



Antrag auf Aussetzung der Abschiebung (Duldung) - nach § 60 a Aufenthaltsgesetz (AufenthG)

Application for suspension of deportation (toleration) –
According to § 60 a residence act

Familienname surname			
ggf. Geburtsname in case of marriage former name			
Vorname/n first name/s			
Geburtsdatum/ date of birth		Augenfarbe Colour of eyes	Körpergröße height cm
Staatsangehörigkeit nationality	Jetzige present	Frühere former	
Familienstand marital status	<input type="checkbox"/> ledig/single	<input type="checkbox"/> verpartnert am / partnership since	Datum date
	<input type="checkbox"/> verheiratet/ married	<input type="checkbox"/> getrennt lebend/ separated	<input type="checkbox"/> geschieden/ divorced
		<input type="checkbox"/> verwitwet widowed	
Angaben zum/zur Ehepartner/in Statements to husband/wife	Name/name	Vorname/first name/s	Staatsangehörigkeit/nationality
	Geburtsdatum /date of birth	Wohnort mit Straße Address (city and street)	
Ausweispapier (Reisepass/Reisedokument) identity paper (passport or other travel documents)	genaue Bezeichnung exact term	ausstellender Staat issued by the state:	
	Seriennummer serial number	Ausstellungsdatum date of issue	Gültigkeitsdauer duration of validity
Gegenwärtige Anschrift present address	Straße, PLZ, Wohnort / street, city code, city		
Kontaktadresse contact address	(E-Mail/Telefon) / e-mail, phone		
<input type="checkbox"/> Hiermit bitte ich um die Aussetzung meiner Abschiebung bis zum I therefore ask for the suspension of my deportation until:			Datum date
Mein Lebensunterhalt ist gesichert durch / My costs of living are covered by			
z. B. durch Erwerbstätigkeit bei for example by gainful employment at following company/employer:			
Arbeitsort: address of company:			
Ich bin krankenversichert bei I am health insured at	Versicherungsträger name of health insurance		

Gründe für die Aussetzung der Abschiebung / reasons for the suspension of deportation

Die Aussetzung der Abschiebung soll auch für meine nachstehend genannten minderjährigen Kinder gewährt werden The suspension of deportation shall also be given to my minor children as listed below					
Familienname des Kindes/Kinder surname of the children	Vorname/n first name(s)	männlich male	weiblich female	Geburtsdatum date of birth	Staatsangehörigkeit nationality
		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		

Datenschutzrechtlicher Hinweis: Nach § 86 Aufenthaltsgesetz dürfen die mit der Ausführung des Aufenthaltsgesetzes betrauten Behörden zum Zwecke der Ausführung dieses Gesetzes und ausländerrechtlicher Bestimmungen in anderen Gesetzen personalbezogene Daten erheben, soweit dies zur Erfüllung ihrer Aufgaben nach diesem Gesetz und nach ausländerrechtlichen Bestimmungen in anderen Gesetzen erforderlich ist. Daten im Sinne von § 3 Abs. 9 des Bundesdatenschutzgesetzes sowie entsprechender Vorschriften der Datenschutzgesetze der Länder dürfen erhoben werden, soweit diese im Einzelfall zur Aufgabenerfüllung erforderlich sind.

Information concerning the protection of the individual against infringement of his/her rights through storage of computerized data:
According to § 86 residence act, the responsible authorities for residence affairs are authorized to ascertain personal data for the purpose of executing their task in the sense of the residence act and the legal requirements for foreigners in other acts, as far as this is needed for executing their task in the sense of the residence act and the legal requirements for foreigners in other acts. Data according to § 3 section 9 federal act of protection of the individual against infringement of his/her rights through storage of computerized data (as well as according acts of the different states) can be ascertained as far as they are needed in the individual case to execute the task.

Ort, Datum city / date	Unterschrift des Antragstellers signature of applicant
<p>Stellungnahme der Meldebehörde Statement of the registration authorities</p> <p>Die anstellende Person ist <input type="checkbox"/> mit den unter Ziff. _____ aufgeführten Angehörigen <input type="checkbox"/> hier seit _____ gemeldet The applying person and the under number _____ listed relatives are registered here since _____.</p> <p>Die Angaben <input type="checkbox"/> stimmen mit den vorgelegten Unterlagen überein <input type="checkbox"/> sind zu Ziffer <input type="checkbox"/> nicht vollständig nachprüfbar The information are corresponding with the presented documents can not be verified completely for number _____</p> <p>Gegen die Verlängerung der Against the extension of the Duldung <input type="checkbox"/> bestehen <input type="checkbox"/> keine Bedenken <input type="checkbox"/> Bedenken siehe Anlage/n toleration there exist no reservations reservations, see attachments</p>	
Ort, Datum city, date	Behörde/Unterschrift der Sachbearbeiterin/des Sachbearbeiters authority / signature of official in charge